31998R0575

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 575/98
z 12. marca 1998
o vydaní dovozných povolení na ryžu a zlomkovú ryžu na základe žiadostí podaných podľa článku 2 odseku 2 nariadenia (ES) č. 327/98 (dodatočná tranža na január 1998)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 327/98 z 10. februára 1998, ktorou sa zriaďuje a ustanovuje správa niektorých colných kvót na dovoz ryže a zlomkovej ryže [1], a najmä na jeho článok 5 ods. 2,

keďže článok 2 ods. 2 nariadenia (ES) č. 327/98 ustanovuje zriadenie dodatočnej tranže na vydávanie dovozných povolení na január 1998; keďže žiadosti o povolenia na túto dodatočnú tranžu sa podajú počas prvých 10 pracovných dní po nadobudnutí účinnosti nariadenia (ES) č. 327/98;

keďže podľa článku 5 ods. 2 nariadenia (ES) č. 327/98 sa Komisia musí rozhodnúť do 10 dní odo dňa uzávierky pre oznámenie členských štátov o žiadostiach o povolenia, do akej miery môže žiadosti prijať a ustanoví množstvá uvoľnené podľa nasledujúcej tranže;

keďže preskúmanie množstiev, na ktoré boli žiadosti podané, preukazuje, že povolenia sa vydajú na žiadané množstvá vynásobené, kde je to vhodné, percentuálnou zrážkou v súlade s ustanoveniami prílohy k tomuto nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

1. Dovozné povolenia na ryžu a zlomkovú ryžu voči žiadostiam podaným podľa článku 2 ods. 2 nariadenia (ES) č. 327/98 a oznámených Komisii sa vydajú na žiadané množstvá vynásobené, kde je to vhodné, percentuálnymi zrážkami uvedenými v prílohe k tomuto nariadeniu.

2. Množstvá k dispozícii podľa nasledujúcej tranže sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 12. marca 1998

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

[1] Ú. v. ES L 37, 11.2.1998, s. 5.

PRÍLOHA

Percentuálne zrážky uplatňované na žiadané množstvá a množstvá k dispozícii na nasledujúcu tranžu:

i) množstvo uvedené v článku 2 ods. 2 bode i): pololúpaná a lúpaná ryža kódu KN 1006 30

Pôvod	% zrážky	Množstvo k dispozícii na tranžu na apríl 1998 (v tonách)
Thajsko	0 (1)	7 875

(1) Položka na žiadané množstvá.

ii) množstvo uvedené v článku 2 ods. 2 bode ii): zlomková ryža spadajúca pod kód KN 1006 40 00

Pôvod	% zrážky	Množstvo k dispozícii na tranžu na júl 1998 (v tonách)
Thajsko	0 (1)	28 240
Austrália	75	6 457
Guyana	0 (1)	8 503
Spojené štáty americké	0 (1)	3 641
Iné štáty pôvodu	90,7616	7 240

(1) Položka na žiadané množstvá.